



5 Werner Pranz präsentiert die Silberne Ehrenmedaille, verliehen von Brigitta Jank.

5 Feierten beim Kettenbrückenfest: Stefan Maierhofer (l.) und Beachvolleyballer Alex Horst mit seiner Tochter Alessa. *Fotos: Conny de Beauclair*

6 Hannes Weninger (l.) und Josef Spazierer (r.) mit dem Organisationsteam des Kinderfestes. *Foto: privat*



7 Bester Laune waren die Wandersleut' der Sportunion Wiener Neudorf nach ihrer traditionellen Herbstwanderung.

Foto: SU Wiener Neudorf

Ehrung als Überraschung

5 Der in Mödling wohnhafte Frisör **Werner Pranz** hatte beim Kettenbrückenfest alle Hände voll zu tun, schließlich gehörte er zu den Organisatoren. Mitten in dem Trubel wurde er aber plötzlich zum Mittelpunkt der Feierlichkeiten. Denn Pranz wurde von Frisörinnungsmeisterin **Karin Dopplinger** zu seinem 50-jährigen Jubiläum als Frisör mit der „Silbernen Gewerbehand“ ausgezeichnet. Damit nicht genug, gab es in der Folge von **Brigitte Jank**, Präsidentin der Wirtschaftskam-

mer Wien, die „Silberne Ehrenmedaille“ der Wirtschaftskammer Wien. Unter den ersten Gratulanten war unter anderem Stammgast **Herbert „Schneckerl“ Prohaska**. Danach wurde aber munter weitergefeiert, etwa mit der Austropop-Band „Wir4“ mit **Ulli Bär**, **Gary Lux**, **Harry Stampfer** und **Harry Fendrich**. Bis in die frühen Morgenstunden feierte der harte Kern.

Kinder feiern in der Perlasgasse

6 Die Biedermannsdorfer SPÖ lud zum großen

Kinderfest auf den Spielplatz in der Perlasgasse. Vizebürgermeister **Josef Spazierer** sorgte mit seinem Team für ein abwechslungsreiches Programm für die Kids, angefangen von der Luftburg über Stelzengehen bis zur Schminkstation oder einem Kistenkletter-Turm. Nationalrat **Hannes Weninger** schaute ebenso einen Sprung vorbei, wie auch Gemeinderätin **Andreas Slapnik**.

Sportler auf Wanderung

7 Die Sportunion Wiener Neudorf rund um Ob-

frau **Henriette Anderle** machte sich bei ihrer traditionellen Herbstwanderung auf nach Schrommenau im Triestingtal, wo die Sportler beim Jagasitz mit einem herrlichen Panorama für den langen Fußmarsch belohnt wurden.

Gestärkt nach einem guten Mittagessen machte sich die Wiener Neudorfer Gruppe auf den Rückweg, nach einer abschließenden Jause im Gasthof „Zum Auerhahn“ ließen alle den gelungenen Ausflug gemütlich ausklingen.



Heimat

NIEDERÖSTERREICH

Infos zum NÖN-Abo unter www.noen.at/abo oder 02742-802 1802

NÄCHSTE WOCHE

GRATIS

FÜR NÖN-ABONNENTEN